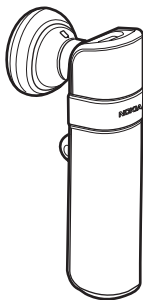


Nokia Bluetooth slušalice BH-803

Uputstvo za korisnika



9200805

1. izdanje SR

IZJAVA O USKLAĐENOSTI PROIZVODA

NOKIA CORPORATION ovime izjavljuje da je ovaj proizvod HS-89W usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim bitnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Primerak Izjave o usklađenosti proizvoda možete naći na adresi

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2007 Nokia. Sva prava zadržana.

Bez prethodne pismene dozvole društva Nokia zabranjena je reprodukcija, transfer, distribucija ili memorisanje nekog dela ili čitavih sadržaja u ovom dokumentu.

Nokia i Nokia Connecting People su zaštićeni žigovi firme Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i firmi koji se pominju u ovom tekstu mogu biti žigovi ili robne marke njihovih vlasnika.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia vodi politiku permanentnog razvoja. Nokia zadržava pravo na izmene i poboljšanja bez prethodne najave ma kog od proizvoda koji su opisani u ovom dokumentu.

Ni u kom slučaju Nokia neće biti odgovorna za ma kakav gubitak podataka ili prihoda ili neku posebnu, slučajnu, posledičnu ili indirektnu štetu ma kako da je prouzrokovana.

Sadržaji ovog dokumenta su dati "kao što jesu". Osim ako to ne zahteva odgovarajući propis, ne daju se nikakve garancije, bilo izričite bilo one koje se podrazumevaju, uključujući, ali ne ograničavajući se na njih, i podrazumevajuće garancije komercijalne pogodnosti i pogodnosti za posebnu svrhu, u odnosu na tačnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia zadržava pravo na izmenu ovog dokumenta ili na njegovo povlačenje u svako doba bez prethodne najave.

Raspoloživost posebnih proizvoda može da varira u zavisnosti od područja. Molimo proverite to kod Vama najbližeg prodavca Nokije.

Neovlašćene izmene i modifikacije ovog uređaja mogu da ponište korisnikovo pravo na upotrebu uređaja.

Kontrola izvoza

Ovaj uređaj može da sadrži robe, tehnologije ili softver na koje se primenjuju zakoni i propisi o izvozu iz SAD i drugih zemalja. Zabranjeno je preusmeravanje suprotno zakonu.

9200805 / 1. izdanje SR

Sadržaj

1. Uvod.....	5	3. Osnovno korišćenje.....	12
Bluetooth bežična tehnologija.....	5	Postavite slušalice na uvo	12
2. Počnite.....	7	Telefoniranje.....	13
Opšti prikaz.....	7	Podesite jačinu zvuka	15
Punjači	8	Isključite ili uključite mikrofona.....	15
Napunite bateriju.....	8	Prebacujte poziv sa slušalice na	
Uključite i isključite slušalice	9	mobilni uređaj i obratno	15
Uparite slušalice.....	10	Poništite podešavanja ili	
Raskinite vezu slušalice	10	resetujte slušalice	15
Ponovo povežite slušalice	11	4. Informacije o bateriji	17
Otklanjanje problema	11	Čuvanje i održavanje	18

1. Uvod

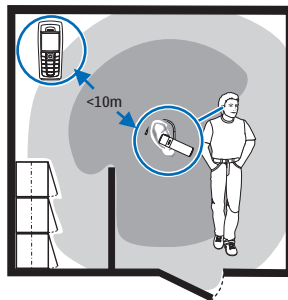
Koristeći ove Nokia Bluetooth slušalice BH-803 možete da upućujete i da primate telefonske pozive dok ste u pokretu kao i da koristite svoj telefon bez upotrebe ruku. Ove slušalice možete da koristite sa kompatibilnim uređajima koji podržavaju Bluetooth bežičnu tehnologiju.

Pažljivo pročitajte ovo Uputstvo za korisnika pre upotrebe ovih slušalica (mikro-telefonske kombinacije). Pročitajte i Uputstvo za korisnika svog mobilnog uređaja koje sadrži važne informacije u vezi bezbednosti i održavanja. Slušalice (mikro-telefonsku kombinaciju) držite van domašaja male dece.

■ Bluetooth bežična tehnologija

Bluetooth bežična tehnologija Vam omogućava povezivanje kompatibilnih uređaja bez upotrebe kablova.

Za Bluetooth vezu nije neophodna pravolinijska (optička) vidljivost slušalica i mobilnog uređaja, ali je maksimalno rastojanje između uređaja 10 metara (33 stope). Što su mobilni uređaj i slušalice na manjem međusobnom rastojanju, to su bolje performanse. Optimalni radni opseg je na slici prikazan



tamno sivom bojom. Veza je podložna smetnjama od rastojanja i prepreka (prikazano svetlo sivom bojom), kao i od drugih elektronskih uređaja.

Ove slušalice (mikro-telefonska kombinacija) su usaglašene sa Bluetooth specifikacijama 2.0 + EDR i podržavaju sledeće profile: Headset Profile (mikro-telefonska kombinacija) 1.1 i Hands-Free Profile (rad bez upotrebe ruku) 1.5. Proverite sa proizvođačem dotičnog uređaja njegovu kompatibilnost sa ovim uređajem.

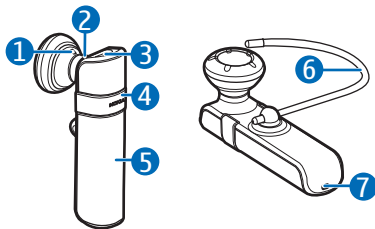
Na nekim lokacijama može da postoji ograničenje upotrebe Bluetooth tehnologije. Proverite sa lokalnim vlastima ili sa provajderom servisa.

2. Počnite

■ Opšti prikaz

Slušalice (mikro-telefonska kombinacija) sadrže sledeće delove:

- Zvučnička bubica (1)
- Indikatorska lampica (2)
- Konektor za punjač (3)
- Višefunkcijski taster (4)
- Zona osetljiva na dodir za podešavanje jačine zvuka (5)
- Naušnica (6)
- Mikrofon (7)



Pre nego što budete mogli da koristite ove slušalice, morate napuniti bateriju i upariti ih sa nekim kompatibilnim uređajem.

Delovi ovih slušalica (mikro-telefonske kombinacije) imaju magnetna svojstva. Slušalice privlače metalne delove. Ne stavljajte kreditne kartice ili druge medije sa magnetnim zapisom u blizinu ovih slušalica pošto se tako mogu izbrisati podaci koji se nalaze na njima.

■ Punjači

Proverite broj modela svakog punjača pre njegove upotrebe sa ovim slušalicama. Ove slušalice su namenjene za upotrebu sa AC-6 i DC-6 punjačima.



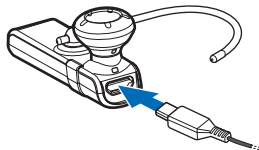
Upozorenje: Koristite samo punjače koje je Nokia odobrila za korišćenje sa ovim proširenjem. Upotreba bilo kojih drugih tipova može poništiti odobrenje ili garanciju, a može biti i opasna.

Kada isključujete kabl za napajanje bilo kog proširenja, uhvatite i vucite utikač, a ne kabl.

■ Napunite bateriju

Ove slušalice (mikro–telefonska kombinacija) poseduju internu, fiksnu bateriju koja se može puniti. Ne pokušavajte da izvadite bateriju iz slušalica jer ih možete oštetiti.

1. Priključite punjač u utičnicu na zidu.
2. Povežite kabl punjača na konektor za punjač. Tokom punjenja, indikatorska lampica svetli crveno. Može da potraje određeno vreme dok punjenje ne započne. Ukoliko punjenje ne započne, iskopčajte punjač, ponovo ga utaknite, pa ponovite pokušaj. Potpuno punjenje baterije punjačem AC-6 ili DC-6 može da traje do 1 sat.
3. Kada se baterija potpuno napuni, indikatorsko svetlo prelazi u zeleno. Isključite punjač iz slušalica i iz zidne utičnice.



Baterija se može puniti i preko USB porta nekog kompatibilnog PC računara pomoću Nokia komunikacijskog kablov CA-101 (prodaje se zasebno). Jedan kraj kablov priključite na konektor za punjač, a drugi kraj na USB port PC računara.

Potpuno napunjena baterija ima kapacitet za najviše 6 sati razgovora ili za do 160 sati rada u pasivnom režimu. Međutim, vreme za razgovor i vreme u pasivnom režimu mogu da variraju u zavisnosti od kompatibilnog Bluetooth uređaja koji se koristi, od korisničkih podešavanja, načina korišćenja i okruženja.

Kada je baterija pri kraju, slušalice pište u redovnim intervalima, a signalna lampica počinje da sporo trepće crveno.

■ Uključite i isključite slušalice

Da ih uključite, pritisnite i držite višefunkcijski taster dok slušalice ne zapište i dok se ne upali indikatorska lampica. Kada se slušalice mogu povezati sa nekim uparenim uređajem, indikatorska lampica sporo bljeska zeleno. Kada su slušalice povezane sa nekim uparenim uređajem i spremne su za korišćenje, indikatorska lampica sporo bljeska plavo. Ako slušalice nisu uparene ni sa jednim uređajem, one automatski prelaze u režim uparivanja (vidite "Uparite slušalice", str. 10).

Da ih isključite, pritisnite i držite višefunkcijski taster najmanje 4 sekunde dok se ne upali crvena indikatorska lampica. Ako se slušalice ne povežu sa nekim uparenim uređajem u roku od 30 minuta, one se automatski isključuju.

■ Uparite slušalice

1. Uverite se da je Vaš mobilni uređaj uključen.
2. Da slušalice uparite ako nisu bile prethodno uparene sa nekim uređajem, uključite slušalice. Slušalice prelaze u režim uparivanja, a indikatorska lampica počinje da brzo bljeska plavo.

Da slušalice uparite ako su bile prethodno uparene sa nekim drugim uređajem, isključite slušalice, pa zatim pritisnite i držite višefunkcijski taster sve dok indikatorska lampice ne počne da brzo bljeska plavo.
3. Aktivirajte Bluetooth funkciju u mobilnom uređaju i podesite ga da traži Bluetooth uređaje. Informacije potražite u Uputstvu za korisnika svog uređaja.
4. Iz liste pronađenih uređaja izaberite slušalice (Nokia BH-803).
5. Unesite lozinku **0000** da biste uparili i povezali slušalice sa svojim uređajem. Kod nekih mobilnih uređaja, nakon uparivanja je potrebno naknadno povezivanje. Detaljnije o ovome potražite u Uputstvu za korisnika svog uređaja. Slušalice morate samo jednom da uparite sa svojim uređajem.

Ako uparivanje uspe, slušalice se pojavljuju u onom meniju mobilnog uređaja u kojem se prikazuju trenutno upareni Bluetooth uređaji.

Raskinite vezu slušalica

Da raskinete vezu slušalica sa mobilnim uređajem, isključite slušalice, ili vezu raskinite u Bluetooth meniju svog uređaja.

Uparivanje sa slušalicama nije neophodno izbrisati da biste raskinuli vezu.

Ponovo povežite slušalice

Da povežete slušalice sa uparenim mobilnim uređajem, uključite slušalice pa vezu uspostavite iz Bluetooth menija u svom uređaju, ili pritisnite i držite višefunkcijski taster dok se ne začuje kratki pisak.

U svom uređaju možda možete da omogućite da se slušalice automatski povezuju sa njim kada se uključe. Da biste ovo izveli sa Nokia uređajima, izvršite odgovarajuće izmene podešavanja u meniju Bluetooth.

■ Otklanjanje problema

Ako ne možete da povežete ove slušalice sa svojim mobilnim uređajem, uradite sledeće:

- Uverite se da su slušalice napunjene, uključene i uparene sa Vašim uređajem.
- Uverite se da je Bluetooth funkcija aktivirana u Vašem uređaju.
- Uverite se da se slušalice nalaze na manje od 10 metara (33 stope) od Vašeg uređaja i da između njih nema prepreka, kao što su zidovi ili neki drugi elektronski uređaji.

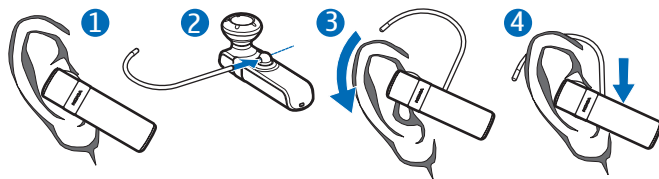
3. Osnovno korišćenje

■ Postavite slušalice na uvo

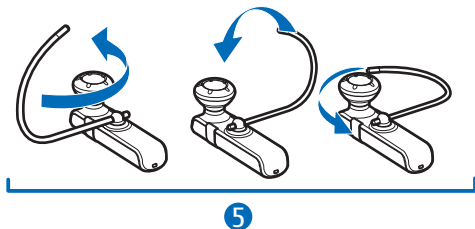
Ove slušalice imaju naušnicu koju možete da koristite da biste ih udobnije postavili na uvo.

Da slušalice koristite bez naušnice, nežno postavite zvučničku bubicu u uvo (1), pa slušalice usmerite ka svojim ustima.

Da slušalice koristite sa naušnicom, ubacite naušnicu u mali otvor na zadnjoj strani slušalice (2). Da slušalice nosite na desnom uvu, okrenite zvučničku bubicu tako da se naušnica nalazi sa desne strane logotipa "Nokia". Navucite naušnicu preko uva (3), pa je skupite ili izvucite da podesite dužinu. Slušalice postavite tako da su usmerene ka Vašim ustima (4).



Da slušalice nosite na levom uvu, okrenite zvučničku bubicu tako da se naušnica nalazi sa leve strane logotipa "Nokia".



Da odvojite naušnicu, pažljivo je izvucite iz slušalica.

■ Telefoniranje

Da uputite telefonski poziv, kada su slušalice povezane sa uređajem, mobilni uređaj koristite na normalni način. U toku poziva, indikatorska lampica bljeska plavo.

Ako Vaš uređaj podržava ponavljanje biranja poslednjeg biranog broja u kombinaciji sa ovim slušalicama, pritisnite dva puta višefunkcijski taster kada poziv nije u toku.

Ako Vaš telefon podržava glasovno biranje u kombinaciji sa ovim slušalicama, pritisnite i držite višefunkcijski taster 2 do 3 sekunde dok mobilni uređaj ne inicira biranje glasom, pa zatim nastavite na način opisan u uputstvu za korisnika tog uređaja. Biranje glasom se ne može koristiti u toku poziva.

Kada primite poziv, indikatorska lampica brzo bljeska plavo, a u slušalicama čujete ton zvona. Da odgovorite na poziv, pritisnite višefunkcijski taster, ili za to koristite tastere mobilnog uređaja.

Da odbacite dolazni poziv, pritisnite dva puta višefunkcijski taster, ili za to koristite tastere mobilnog uređaja.

Da poziv završite, pritisnite višefunkcijski taster, ili za to koristite tastere mobilnog uređaja.

Da poziv stavite na čekanje (ili da preuzmete poziv koji je na čekanju), pritisnite i držite višefunkcijski taster.

Da odgovorite na poziv koji je na čekanju, a da trenutni poziv stavite na čekanje, pritisnite i držite višefunkcijski taster. Da odgovorite na poziv koji je na čekanju, a da trenutni poziv završite, kratko pritisnite višefunkcijski taster. Da prelazite sa aktivnog poziva na poziv koji je na čekanju, pritisnite i držite višefunkcijski taster. Da završite aktivni poziv, a da poziv koji je na čekanju učinite aktivnim, kratko pritisnite višefunkcijski taster. Da biste mogli da koristite ove funkcionalne mogućnosti, Vaš mobilni uređaj mora da podržava Bluetooth profil Hands-Free (hendsfri, rad bez upotrebe ruku) 1.5, a opcija poziva na čekanju mora da bude aktivirana u mobilnom uređaju. Poziv na čekanju je mrežni servis.

■ Podesite jačinu zvuka

Krećite se prstom po zoni osetljivoj na dodir; ka višefunkcijskom tasteru, da zvuk pojačate ili ka mikrofону, da zvuk utišate, ili za podešavanje jačine zvuka koristite tastere na svom mobilnom uređaju.



■ Isključite ili uključite mikrofón

Da u toku poziva isključite ili uključite mikrofón, dva puta kucnite na zonu osetljivu na dodir, ili za to koristite odgovarajuće tastere na svom mobilnom uređaju.

■ Prebacujte poziv sa slušalica na mobilni uređaj i obratno

Da poziv prebacite sa slušalica na povezani uređaj, pritisnite i držite višefunkcijski taster oko 4 sekunde (slušalice se isključuju), ili za to koristite odgovarajuće tastere na svom mobilnom uređaju. Da poziv vratite na slušalice, uključite slušalice (i povežite ih sa uparenim uređajem), ili pritisnite i držite višefunkcijski taster (kada su slušalice već uključene).

■ Poništite podešavanja ili resetujte slušalice

Da poništite sva podešavanja uparivanja u svojim slušalicama, pritisnite i držite višefunkcijski taster, ili tri puta pređite prstom u pravcu višefunkcijskog tastera preko zone osetljive na dodir. Indikatorska lampica će dva puta naizmenično zasvetleti crveno, zeleno i plavo. Nakon

Osnovno korišćenje

poništanja podešavanja, slušalice prelaze u režim uparivanja na oko 5 minuta (indikatorska lampica brzo bljeske plavo).

Da slušalice resetujete ako prestanu da funkcionišu, mada su napunjene, pritisnite i držite višefunkcijski taster, pa za to vreme utaknite punjač u slušalice. Resetovanjem se ne brišu podešavanja slušalica.

4. Informacije o bateriji

Vaš uređaj se napaja energijom iz dopunjive baterije. Baterija se može puniti i prazniti stotine puta ali će se na kraju istrošiti. Bateriju puniti isključivo punjačima koje je Nokia odobrila za Vaš model uređaja.

Kada se punjač ne koristi, iskopčajte ga iz električne utičnice i iz uređaja. Ne ostavljajte potpuno napunjenu bateriju povezanu na punjač, pošto prekomerno punjenje može da skрати životni vek baterije. Ako se ne koristi, potpuno puna baterija će se vremenom sama isprazniti.

Nikada ne koristite oštećeni punjač.

Ostavljanje ovog uređaja na toplim ili hladnim mestima, kao što je zatvoreni automobil u letnjim ili zimskim uslovima, smanjuje kapacitet i vek trajanja baterije. Pokušajte da bateriju uvek držite na temperaturi od 15°C do 25°C (59°F do 77°F). Uređaj sa zagrejanom ili hladnom baterijom može privremeno da ne radi, čak i kada je baterija potpuno napunjena. Eksploatacione karakteristike baterije su posebno ograničene pri temperaturama znatno ispod tačke mržnjenja.

Ne bacajte baterije u vatru pošto mogu eksplodirati. Baterije mogu da eksplodiraju i ako su oštećene.

Čuvanje i održavanje

Vaš uređaj je proizvod vrhunskog dizajna i izrade i njime treba rukovati pažljivo. Sledeći predlozi će Vam pomoći da očuvate pravo na garanciju kojom je pokriven ovaj proizvod.

- Uređaj održavajte suvim. Atmosferske padavine, vlaga, kao i sve vrste tečnosti ili vlage mogu da sadrže minerale koji prouzrokuju koroziju elektronskih kola. Ako se uređaj pokvasi, ostavite ga da se potpuno osuši.
- Nemojte upotrebljavati ili držati uređaj na prašnjavim i prljavim mestima. Njegovi pokretni delovi i elektronske komponente se mogu oštetiti.
- Nemojte držati uređaj na mestima sa visokom temperaturom. Visoke temperature mogu da skrate vek trajanja elektronskih uređaja, da oštete baterije i da deformišu ili istope neke plastične materijale.
- Nemojte držati uređaj na mestima sa niskom temperaturom. Kada se uređaj zagreje do svoje normalne temperature, u unutrašnjosti može da se formira vlaga i da ošteti ploče sa elektronskim kolima.
- Ne pokušavajte da otvorite ovaj uređaj.
- Uređaj nemojte ispuštati, tresti ili udarati. Grubo rukovanje može da prouzrokuje lomljenje unutrašnjih ploča i precizne mehanike.
- Za čišćenje uređaja nemojte upotrebljavati jake hemikalije, rastvarače za čišćenje ili jake deterdžente.
- Nemojte bojiti uređaj. Boja može da blokira pokretne delove uređaja i da ometa pravilan rad.

Sve gornje sugestije se u istoj meri odnose na ovaj uređaj, bateriju, punjač kao i na sva proširenja. Ako neki uređaj ne funkcioniše ispravno, odnesite ga u najbliži ovlašćeni servisni punkt na servisiranje.



Odlaganje

Simbol precrtane korpe za otpatke na proizvodu, dokumentaciji ili na pakovanju, Vas podseća da se unutar Evropske unije svi električni i elektronski proizvodi, baterije i akumulatori na kraju svog radnog veka moraju zasebno prikupljati. Ne odlažite ove proizvode kao neklasifikovani urbani otpad.

Vraćajte proizvode na prikupljanje kako biste sprečili moguće štetne posledice po životnu sredinu i ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, i kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa. Informacije o prikupljanju ćete dobiti od prodavca ovog proizvoda, lokalnih sanitarnih organa, nacionalnih organizacija za odgovornost proizvođača ili od lokalnog predstavnika firme Nokia. Za detaljnije informacije, vidite Ekološku izjavu (Eco-Declaration) proizvoda ili informacije koje se odnose na datu državu na adresi www.nokia.com.